



**ESTADO DEL ARTE**  
**G I SEFEX – COL AGUSTINA FERRO**  
**EL HABLA POPULAR EN LA REGION DE OCAÑA**

El uso particular de la lengua en la provincia de Ocaña, dista mucho del que se da en otras regiones del Departamento Norte de Santander y de Santander, pese al hecho de existir, en épocas anteriores, una unidad territorial y cultural determinada. Lo mismo podemos afirmar con relación al sector costeño, cuya influencia sobre la actual Provincia de Ocaña solo se limitó a la parte económico – administrativa, social y lingüístico en relación al componente fonético, fonológico y semántico debido a la dependencia que en estos campos tuvo Ocaña de Santa Marta y luego de Mompo. Es preciso tener en cuenta estos aspectos para poder entender las particularidades lingüísticas de nuestro “habla popular”, y evitar afirmaciones o negaciones que no se ajustan al desarrollo histórico en el contexto del Oriente colombiano y del país en general.

Así como lo menciona lo anterior el habla de Ocaña se encuentra influenciada no solo por los españoles, si no por las mismas regiones vecinas de la provincia, es por tal motivo que se puede afirmar que este dialecto es un arraigo de diferentes mezclas que lo hacen único.

Referencia: <http://academiaocana.blogspot.com.co/2010/06/el-habla-popular-en-la-region-de-ocana.html>





## FICHA TÉCNICA ESTADO DEL ARTE GI SEFEX

Nombre del Documento	<b>EL HABLA POPULAR EN LA REGION DE OCAÑA</b>
Autor	<b>Luís Eduardo Páez García</b>
Referencia Bibliográfica	Páez Luís. El habla popular en la región de Ocaña. 24 de junio de 2010. Disponible en: <a href="http://academiaocana.blogspot.com.co/2010/06/el-habla-popular-en-la-region-de-ocana.html">http://academiaocana.blogspot.com.co/2010/06/el-habla-popular-en-la-region-de-ocana.html</a> .
Palabras Claves de Búsqueda	Wicho, dialecto, jerga, idiolecto, habla regional
Palabras Claves del Artículo	Wicho, habitantes, comarca, fonético, fonológico, semántico, habla
Ubicación (Dirección Electrónica Específica) y/o clasificación topográfica de la Biblioteca donde se encuentra	<a href="http://academiaocana.blogspot.com.co/2010/06/el-habla-popular-en-la-region-de-ocana.html">http://academiaocana.blogspot.com.co/2010/06/el-habla-popular-en-la-region-de-ocana.html</a>  <a href="http://academiaocana.blogspot.com.co/2011/09/folclor-de-ocana.html">http://academiaocana.blogspot.com.co/2011/09/folclor-de-ocana.html</a>
Descripción	El artículo habla como los habitantes de la región de Ocaña se expresan coloquialmente ante sus coterráneos influenciados por otras regiones o dialectos como el antioqueño, el costeño y con la región andina
Conceptos Abordados	<b>Wicho:</b> Este término se da especialmente a las personas que tienen el nombre de Luis, como diminutivo de la misma palabra, de manera cariñosa, o para ofender a los habitantes de la región por su manera de hablar o para ubicar a ese habitante como propio de Ocaña.  <b>Fonético:</b> Es la pronunciación o lo acústico de la palabra  <b>Fonológico:</b> La pronunciación o el sonido que se le da a esta dicción





	<b>Semántico:</b> Es el significado propio según el contexto del término
Observaciones	A pesar que se consultó esta temática con muchas personas no hubo fuentes que alimentaran más esta investigación, a pesar que en muchas regiones de Colombia emplean los diferentes diminutivos para nombrar a sus habitantes, no hay fuentes para ampliar este tema sobre el estudio de la lengua (Lingüística).

